

ご連泊のお客様へ

Attention for guests staying more than one night.



当ホテルでは、地球環境保護を目的として

客室のエコ清掃

[タオルの交換 & ごみの回収] を行っております

Our hotel provide eco-friendly cleaning for guest rooms to protect the global environment.





タオル交換
New towels



ゴミ捨て
Throw away



室内清掃
Room cleaning



浴室清掃
Bathroom cleaning



ベッドメイク
Bed making



アメニティ交換
Amenity exchange

エコ清掃は、[タオル交換] [ゴミ回収] のみで、[シーツ・リネン・アメニティの交換] はございません。ご希望のお客様は〈Eco House Keeping〉の札をドア外側にお貼りください。

Eco-cleaning only includes towel replacement and trash collection; it does not include replacement of sheets, linens, or amenities. If you would like this service, please place the "Eco House Keeping" card to the outside of your door.



フル清掃をご希望のお客様

事前にフロントまでお申し出頂か、13:00までに札をドア外側にお貼りください。

To have the inside of the room/bath room cleaning and bed remake/sheet changing with new sheets. Please place the "Please Make Up Room" ("Clean Up Please") card on the outside of the door by 13:00 or let us know in advance.



清掃が不要なお客様

〈起こさないで下さい〉の札をドア外側にお貼りください。

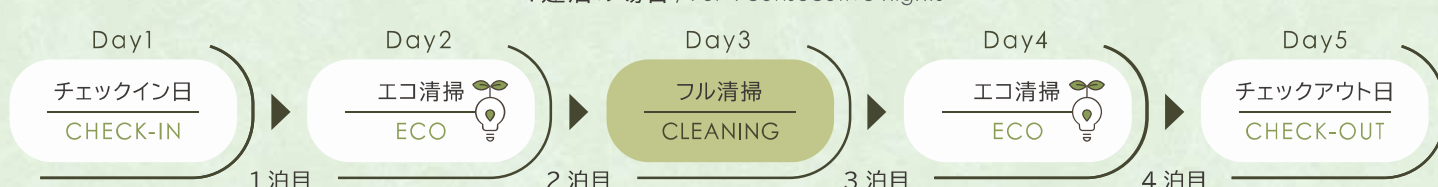
If you do not need cleaning or anything. Please place the "Please Don't Disturb" card on the outside of the door.

ご連泊3日以上の場合は、3日に一度「フル清掃」に入らせて頂きます。

〈室内清掃・バスルーム・ベッドメイク&シーツ交換〉

Please note that room/bath room cleaning and bed remake/sheet changing service and provided once every three days for guests staying at least four days in a row.

4連泊の場合 / For 4 consecutive nights



ご不明点がございましたら、フロント内線 5 までご連絡ください。If you have any questions, please call to the front desk number 5.